

Pilimon Pol Pilimon nop mịj ñu kıl tıkak

¹ Yad Pol. Krais Jisas nop wög gen, yip miñ lel midebin. Yad mam cın Timoti eip midil, niþbep mịj niþbaul ñu kıl tıkobır.

Mam tep cın Pilimon, cın wög jım ñil gipin.
² Nak ak, ai cın Apia ak, bi cın eip God wög kılıs gıl gip Akipas ak, Krais Jisas bin bi ne karıp nep apıl God nop sobok gipim okok magılseklər, niþbep mịj aul ñu kıl tıkobır.

³ God Bapi cın abe, Bi Kib Jisas Krais abe, niþbep yimig niþjıl di tep gıl kod mider, niþbi kapkap mid tep gi midenimib.

Bin bi God nop niñ dipal okok kirop midmagıl lipan, agak

⁴⁻⁵ Nak Bi Kib Jisas nop niñ dılıg gi, God bin bi ne okok kirop magılseklər midmagıl lipan ak yip agel niñjıl, yad God yad nop sobok gılıg gi, nep gos niñjıl per nep tep apin. ⁶ Yad God nop apin, “Bapi. Cın Pilimon eip Krais miñim tep ak ag amıl apıl gıl me, cınop bin bi Krais nop niñ dıl cıg gılıg gi midobın okok tap tep tari tari niþban ak, Pilimon ne magılseklər niñj tep gınımınıñ,” apin.

⁷ Pen mam tep yad Pilimon niñjan! Nak God bin bi ne okok kirop midmagıl yib lipan ak, kiri midmagıl nab kiri adañ miñ miñ gipal. Yad ak rek nep niñjıl miñ miñ gılıg gi gos sek midebin.

Onesimas nop milik ma niñnimin, agak

⁸ Nak God bin bı ne okok kırop mıdmagıl yıb lıpan ak nınıjıl, nak yad Krais bı ne mamıl mal mıdobır rek, yad nep mınımı kılis agıl nak nıg gınımın nıg gınımın apnep. ⁹ Yad Pol mınıi bı mılep lıpin. Krais Jisas mınımı tep ak ag nıt ajen, yıp mını lel mıdebin rek, nep mınımı kılis agnıg apnep ak pen nep nıg ma agnıgain. Nak bı mıdmagıl yad mıdeban rek, yad agebin rek gınımın. ¹⁰ Pen mınımı yad ak, Onesimas ne nıt yad ke rek lıp. Nep wög gıl kırig amnak ak, sınıaul yad eip mını mıdiıl, Krais mınımı tep ak ag nıen nıñ dıp ak me, yad nap ne rek mıdebin; ne nıt yad ke rek mıdeb. ¹¹ Ned ne nep wög gı nıt tep ma goligıp; pen mınıi ne nep wög gı nıt tep gıl, yıp wög gı nıt tep gıl gınıgab.

¹² Pen nıt mıdmagıl yad rek ak nep ag yokebin. ¹³ Ned ag nınıjıl mınımı nak ak dıl rek, nop ma ag yokpnep. Krais mınımı tep agen, yıp mını lel mıdebin sınıaul, nak apıl yıp kod mıdenimın rek ma lıp ak, Onesimas yıp kod mıdobkop. ¹⁴ Pen yad gos yad ke Onesimas nop dıt mıdenigıgain ak yıpıd gıl ma gınıgab, agıl, nop ned ag yokıl, nep kısen ag nınıebin. Yıp ker kısen ag yoknıg, ag yoknımın. ¹⁵ Yad gos nıpin e, God ne ke gek, Onesimas nep won sıkol eñap kırig gıl amıb ak me, mınıi nep adık gı apıl nak eip per per mıdenimın. ¹⁶ Pen mınıi nop yokop mını wög gep bı nak alap ma nınınıgaban; mınıi nop mam mıdmagıl cır mal yıpıd gıl rek nınınıgaban. Ne mam mıdmagıl yad yıb, pen ne bı mını wög gı nıeb nak mıdeb ak me, nak mını mını gıl bı mını wög gı nıeb tep alap abe, Bı Kıb bı ne mam tep alap abe

dinigan. ¹⁷ Nib ak, yip bi niyep nak yib rek, Bi Kib wog eip gipir, agil nidanak, ni Onesimas nopal ag ginim, agil gos ak ma niyinim. Yad amjaken yip di tep gipnap rek ak, nopal rek nep di tep ginimin. ¹⁸ Pen ne nep gi timel gip aka tap ognap pen ma nib, agil, minim ognap midonim, nopal ma agnim; minim nibak yip agnim. Agek, yad nep pen niyigain. ¹⁹ Niyid agebin rek, yib yad ke mij sek nu kıl tikil lebin. Pen yad Krais minim tep ak nep ag nen nak niy dil, Krais Jisas bi ne mideban ak, nep ma agnigain; nak ke bir nidan. ²⁰ Mam yad. Bi Kib nopal wog eip gipir rek, agebin rek nep ginimin. Krais cirop mal di tep gek mamil mal midobir rek, nak nig ginimin niyil yad miñ miñ ginigain. ²¹ Yad agebin rek nep mer, nak ke gos niy tep gipan ar ak nep niyil, Onesimas nopal ar nibak nep ginigan, agil, tep gek niyil gi nep mij nibaul nu kıl tikebin.

²² Minim nokim alap nep mideb. Yip karip magil nilik migan alap niyil di li tep ginimin. Nibi magilsek God nopal sobok gipim rek, manj mideb miñ kiriggil minim rek lip, agil, gos sek midebin.

Pol minim ag mibil juak

²³ Bi nak Epapras ak rek nep Krais Jisas minim ag nek, nopal miñ lel, yad eip miñ midobir sijau. Ne nep “Mideban?” ageb. ²⁴ Bi wog jim nil gipin bi okok, Mak ak, Aristakas ak, Demas ak, Luk ak nep “Mideban?” agebal. ²⁵ Bi Kib Jisas Krais nibep bin bi okok yimig niyil kod midenim.

MHNIM KOMIN

**The New Testament in the Minimib dialect of the
Kalam language of Papua New Guinea**

Nupela Testamen long tokples Minimib long Niugini

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Minimib (Minimib dialect of Kalam)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2013-02-07

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

c3b0a7e5-6c23-5e97-9419-62054c911996